# ΗΜΕΡΟΝUΚΤΙΑ

**ΚΥΡΙΑΚΗ**
**4**
**ΑΠΡΙΛΙΟΥ**
Παρῆλθον 93 ἡμέραι
'Υπολείπονται 272
Σελήνη 3 ἡμερῶν
'Ανατολὴ 6.06΄,
Δύσις 6.50΄
Γεωργίου τοῦ ἐν Μαλεῷ
Θεοδούλου

## Χρονικόν

4η ΑΠΡΙΛΙΟΥ

971. **'Ο Βυζαντινὸς στρατηγὸς 'Ιωάννης Τσιμισκής, διαβὰς τὰ στενὰ τοῦ Αἴμου ἐπιφέρει πανωλεθρίαν εἰς τὰς δυνάμεις τοῦ συμμάχου τῶν Βουλγάρων Ρώσου Βιατοσλάβου, κυριεύσας τὴν πόλιν τῆς Πρεσλάβης.**

## Πρό 20 ἐτῶν

4 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1945

'Ο αὐτοκράτωρ τῆς Αἰθιοπίας Χαϊλὲ Σελασιέ, προσέφερε 5.000 λίρας ὑπὲρ τῶν φυματικῶν καὶ προφυματικῶν παιδιῶν τῆς 'Ελλάδος.

= 'Υπὸ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ἀπεφασίσθη ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ἰσχύοντος νόμου περὶ ἐθνικοῦ νομίσματος. 'Αργυραμοιβοὶ μεσῖται ἀπαγορεύεται ὄχι μόνον νὰ διενεργοῦν ἀγορὰν ἢ πώλησιν ἀλλὰ καὶ νὰ κατέχουν χρυσᾶ νομίσματα ἢ ξένον συνάλλαγμα. 'Η ἀπαγόρευσις ἰσχύει καὶ διὰ τοὺς ἐμπόρους καὶ τὰς βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις.

—'Αμερικανικαὶ φάλαγγες ἀρμάτων τοῦ συγκροτήματος Μοντγκόμερυ ἐπαγιώθησαν κατὰ μῆκος τοῦ ποταμοῦ Βέλελ. Νοτιοανατολικῶς τοῦ "Οσναμπουργκ ἀμερικανικὰ στρατεύματα βαδίζουν πρὸς 'Αννόβερον.

## Συναξαριστής

### Η ΜΝΗΜΗ ΘΕΟΔΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΓΑΘΟΠΟΔΟΣ ΤΩΝ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

**Οἱ "Αγιοι αὐτοὶ ἦσαν ὁ ἕνας γέρων καὶ ὁ ἄλλος νέος ἐπειδὴ δὲ ἐφύλαττον ἀκλόνητον τὴν πίστιν των, τοὺς ἔρριψαν εἰς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης ὅπου τοὺς ἀνέμενεν ὁ στέφανος τοῦ μαρτυρίου.**

## Κήρυγμα

«Μόνον ἕνα θαῦμα θὰ σώση τὴν κόρη σας», εἶπε ὁ γιατρός. Καὶ ἡ μικρὴ ἀδελφὴ πῆρε χρήματα ἀπ' τὸ συρτάρι καὶ ἄρχισε νὰ γυρίζη τὰ φαρμακεῖα ζητῶντας νὰ ἀγοράση «ἕνα θαῦμα». "Ολοι γελοῦσαν μὲ τὴν ἀφέλεια τῆς μικρῆς, ἀλλ' ἐκείνη ἐπέμενε. "Ενας γιατρὸς ποὺ ἔτυχε σ' ἕνα φαρμακεῖο, συγκινήθηκε καὶ ἐζήτησε νὰ ἐπισκεφθῆ τὴν ἄρρωστη.

—«Στ' ἀλήθεια, μόνον ἕνα θαῦμα θὰ τὴν σώση» εἶπε μετὰ τὴν ἐξέτασι. «Μὰ θὰ ἐπέμβω, γιατὶ πιστεύω πὼς ἡ πίστις τῆς ἀδελφῆς της θὰ ἀποσπάση ἀπὸ τὸν Θεὸ αὐτὸ τὸ θαῦμα». 'Η χειρουργικὴ ἐπέμβασις ἔγινε καὶ ἡ ἄρρωστη σώθηκε.

Τέτοια πίστι ζητᾶ ὁ Κύριος στὸ σημερινὸ Εὐαγγέλιο ἀπ' τὸν πατέρα τοῦ ἀρρώστου παιδιοῦ ἀλλὰ καὶ ἀπὸ μᾶς.

## Φιλοσοφία

'Ο ἄνθρωπος μαθαίνει περισσότερα ἀπ' ὅσα καταλαβαίνει.
ΑΝΤΛΕΡ

## 'Ανέκδοτον

'Η χαριτωμένη Παριζιάνα κυρία εἶναι ντυμένη καὶ ἕτοιμη γιὰ ἔξω.

—Γιὰ ποῦ ἔτσι σημαιοστολισμένη; ἐρωτᾶ μιὰ φίλη της.

—Θὰ πάω στὸν προϊστάμενο τοῦ συζύγου μου νὰ τὸν παρακαλέσω νὰ τοῦ κάμη καμμιὰ αὔξησι...

—Ναί ἀλλὰ τὸ σκέφτηκες καλά; "Αν τυχόν... ξέρει... χμ... σοῦ ζητήση ἀντάλλαγμα;

Καὶ ἡ κυρία, ἐλαφρῶς νευριασμένη:

—Τί θέλεις νὰ κάνω; "Η τὸν προϊστάμενο τοῦ συζύγου μου πρέπει ν' ἀντιμετωπίσω ἢ τὸν μπακάλη, τὸ μανάβη, τὸν γαλατᾶ καὶ ὅλους τοὺς ἄλλους ἐμπόρους τῆς γειτονιᾶς...

## Χιοῦμορ

Πρωτότυπος ὁρισμὸς τοῦ αἰσιοδόξου: Εἶν' ὁ ἄνθρωπος ποὺ σὰν γλιστρήση καὶ πέση μὲς στὴν λίμνη σκέπτεται ὅτι ἔτσι κι' ἀλλοιῶς ἔπρεπε τὸ βράδυ νὰ κάμη μπάνιο καθαριότητος.

## 'Ολιγόστιχα

'Απ' τὶς λίγες εὐκαιρίες ποὺ ἔχουν οἱ Πατρινοὶ φίλαθλοι γιὰ νὰ ἰδοῦν ποδόσφαιρο τῆς προκοπῆς εἶναι καὶ ἡ σημερινή.

—Τὸ ἐξαιρετικὰ τεχνικὸ συγκρότημα τοῦ Πανιωνίου ποὺ ἀπέδειξε στὸν ἀγῶνα του πρὸς τὸν Παναιγιάλειο τὴ θαυμάσια φόρμα στὴν ὁποία βρίσκεται ἀγωνίζεται σήμερα τὸ ἀπόγευμα στὸ Στάδιο μὲ τὴν Παναχαϊκή, γιὰ τὸ κύπελλο 'Ελλάδος.

= Μεγαλοπρεπεῖς οἱ ἐρωδιοὶ — τὰ ὄμορφα πουλιὰ ποὺ ἔχει περιλάβει ὁ Δαυῒδ στὸ ὡραιότερο τραγούδι του πρὸς τὸ θαῦμα τῆς δημιουργίας — ἀνεμίζουν αὐτὴ τὴν ἐποχὴ τὶς πολύχρωμες φτερούγες τους.

—Οἱ κυνηγοὶ τοὺς γνωρίζουν καὶ τοὺς καμαρώνουν περισσότερον ἀπὸ τὸν καθένα. Διότι ἡ ἐμφάνισή τους προαγγέλλει τὴν ἔλευση τῶν τρυγονιῶν.

—Γι' αὐτὸ τὸν λόγο ἐξ ἄλλου λέγονται «τρυγονοσούρτες». Πίσω τους σὲ ἀπόσταση ὀλίγων ἡμερῶν ἀκολουθεῖ τὸ ἐκλεκτὸ θήραμα...

= Οἱ τακτικές — κατ,' ἔτος σχεδὸν—σεισμικὲς δονήσεις ποὺ πλήσσουν τὰ διάφορα διαμερίσματα τῆς χώρας μας, συναδεύονται ὡς γνωστόν, ἀπὸ τὴ μικρὴ ἢ μεγάλη ἀρωγὴ τοῦ κράτους πρὸς τοὺς παθόντας.

—'Επομένως, δὲν εἶναι σωστὸ μιὰ ἰδέα ποὺ διετύπωσε χαριτολογῶν ἐξαίρετος συμπολίτης νὰ περιορισθῆ εἰς τὸν χῶρον τῆς εὐθυμίας.

—«Νὰ ἐγγράφεται κανονικῶς κάθε χρόνο στὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ κονδύλιον ὑπὲρ τῶν νέων σεισμοπλήκτων... τῆς χρονιᾶς, τῶν ὁποίων τὴν ὕπαρξιν καὶ τὴν σταθερὰν ἀνανέωσιν πρέπει νὰ ἀντιληφθῶμεν ὑπὸ τὸ ἴδιον πνεῦμα ποὺ ἀποδεχόμεθα κάθε καινούργια σειρὰ ἀποφοίτων, ἐπιστημόνων ἢ νεοσυλλέκτων...

—'Ο... πάγιος χαρακτὴρ τοῦ κονδυλίου ἐνῶ δὲν πρόκειται νὰ γρουσουζεύη ἀφοῦ δὲν εἴμαστε προληπτικοί, θὰ τοὺς ἐξασφαλίση τὴν τακτικὴ μέριμναν.

## Φαρμακεῖα

**ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ**

Βασιλόπουλος Γεώργιος, Αγ. Νικολάου 65, Εὐαγγελοπούλου κληρν., Γερμανοῦ 35, Κανελλοπούλου κληρον., Γούναρη 55, Παπαδόπουλος 'Αντώνιος, Κορίνθου 260, Πρόβος Βλάσιος, Γούναρη 34.

**ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ**

Δαδιώτη κληρονόμοι, 'Αγίου Νικολάου 11, Καστόγιαννης Γεώργιος, Κορίνθου 323.

**ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ**

Βασιλόπουλος Γεώργιος, 'Αγίου Νικολάου 65, Παπαβασιλόπουλος Γεώργιος, Γούναρη 31.

**ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΙΚΑ**

Βασιλόπουλος Γεώργ. 'Αγ. Νικολάου 65, Βαγενᾶ κληρ. Μαιζῶνος 119, Δαδιώτη κληρ. 'Αγ. Νικολάου 11, Εὐαγγελοπούλου κληρ. Γερμανοῦ 35, Ζουρόπουλος Κων. Μαιζῶνος 100, Κωνσταντοπούλου 'Αθηνᾶ 'Αγ. 'Ανδρέου 42, Κουρλαμπᾶς Λ. πλατ. Γεωργίου Α΄, Παπαβασιλόπουλος Γ. Γούναρη 31, Παπαδόπουλος 'Αντ. Κορίνθου 260, Ρηγοπούλου 'Ελ. 'Αγ. 'Ανδρέου 114, Τριανταφυλλόπουλος Χρ. Γερμανοῦ 117.

**Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Ν. 1092)1938: Διευθυντὴς συνθέσεως καὶ προϊστάμενος τυπογραφείου: Χρῖστος Α. Ριζόπουλος Μιχαλακοπούλου 61α.**

ΠΟΥΛΜΑΝ ΔΙ' ΕΚΔΡΟΜΑΣ
ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΕΙΣ ΤΟ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΓΙΟΥ
ΑΝΔΡΕΟΥ 30Α΄
ΤΗΛ. 26—86

**ΚΥΡΙΕΣ ΜΟΥ**

**Μόνον στὸ κατάστημα «ΜΥΣΤΡΑΣ» 'Αγ. Νικολάου ἀρ. 7, Πάτραι, τηλ. 25-28 θὰ βρῆτε τὰ περίφημα ὁλοκέντητα ὑφαντὰ Στὸρ — Κουρτίνες ὑφάσματα διὰ ντιβάνια καὶ μαξιλάρια κλπ. εἰς κατωτάτας τιμὰς καὶ εἰς τὴν ἀνωτέραν ποιότητα καὶ ἀντοχήν. 'Αναλαμβάνομεν παραγγελίας ΜΥΣΤΡΑΣ. 'Επισκεφθῆτε πρῶτα τὸ «ΜΥΣΤΡΑΣ».**

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

'Ιατρὸς ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, παθολογικὰ καὶ παιδιατρικὰ νοσήματα, ὁδὸς Μακρῆ 8, Μακρυγιάννη — 'Αθηνῶν, τηλ. 912.060. Δέχεται 8—10 π. μ. καὶ 5—7 μ. μ.

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ— ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ—VISAGISME, ΚΟΥΛΑΣ Σ. ΓΙΑΝΝΙΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, ἐπὶ τριετίαν ἐκπαιδευθείσης εἰς τὰς διεθνοῦς φήμης σχολὰς ΒΙΕΝΝΗΣ— NELLY ANDREAZZI, ΠΑΡΙΣΙΩΝ —JEAN D' ESTREES. Δέχεται εἰς τὸ 'Ινστιτοῦτον τῆς Μαιζῶνος 94, πολυκατοικία Θωμᾶ, 3ος ὄροφος, τηλέφωνον 70—908. Σᾶς προσφέρει τὸ τέλειον ἀπόκτημα τῆς ἐπιστημονικῆς αἰσθητικῆς «SUPER NEMEKTRON». 'Ηλεκτρικὸς καθαρισμὸς DESINCRUSTATION. 'Ηλεκτρικὴ ἀνώδυνος ἀποτρίχωσις, ἀκμή, κυτταρίτις, λείανσις ρυτίδων, MASSAGE ἀδυνατίσματος, ΜΑΚΙΓΙΑΖ κ. λ. π. Διαθέτει πλήρη σειρὰν τελειοτάτων μηχανημάτων δι' ἁπάσας τὰς θεραπείας καὶ ΜΑΣΣΑΖ.

ΦΩΤΕΙΝΗ ΒΟΥΡΒΟΥΛΙΑ, ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΣ. Διπλωματοῦχος ΣΧΟΛΩΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ UNIVERSITE DE BEAUTE CEDIB ΠΑΡΙΣΙΩΝ καὶ Γ. ΔΟΛΙΑΝΙΤΗ. Πτυχιοῦχος ὑπουργείου ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ἀριθ. πτυχίου 32.685. Δέχεται εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν ἰνστιτοῦτον τῆς ΜΑΙΖΩΝΟΣ 94, ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 5ος ὄροφος. 'Εφαρμογαὶ τῶν νεωτάτων μεθόδων ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ καὶ ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ἐπὶ παχυσαρκίας, κυτταρίτιδος, ἀκμῆς, ρυτίδων, πανάδων, χαλαρωμένων μυῶν κλπ. 'Επιστημονικὴ συνεργάτις τῶν σπουδαιοτέρων οἴκων καλλονῆς. MASSAGE. MAQUILLAGE. ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΔΩΡΕΑΝ, τηλ. 68—39.

**'Η ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΣ ΙΟΥΛΙΑ Β. ΚΑΤΣΑΡΔΗ ειδικῶς ἐκπαιδευθεῖσα παρὰ τῶν μεγαλυτέρων Οἴκων GERMAINE MONTEL, QUERLAIN ARDEN, Dr PAYOT δέχεται καὶ ἐπὶ συνεντεύξει κατὰ τὰς Κυριακὰς εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γεροκωστοπούλου (πολυκατοικία Γκολφινοπούλου, 3ος ὄροφος) ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ της, τηλ. 71-360. Συνεργάζεται ἐπὶ ΟΡΜΟΝΟΛΟΓΙΑΣ καὶ ΔΙΑΙΤΟΛΟΓΙΑΣ μὲ διακεκριμένον ἐν 'Αθήναις χειρουργὸν Αἰσθητικὸν καὶ Παθολόγον ἰατρόν. Διπλωματοῦχος UNIVERSITE DE BEAUTE DE PARIS «CEDIB» καὶ ΑΘΗΝΩΝ Γ. ΔΟΛΙΑΝΙΤΗ ἐφαρμόζει μὲ τελειότατα μηχανήματα τὰς τελευταίας μεθόδους αἰσθητικῆς καὶ φυσιοθεραπείας σύμφωνα μὲ τὰ πορίσματα τοῦ Διεθνοῦς Συνεδρίου τῆς Λωζάννης, τοῦ ὁποίου παρέστη ὡς μέλος. 'Εξαφάνισις ἀκμῆς, ριζικὴ ἠλεκτρ. ἀποτρίχωσις, τόνωσις χαλαρωμένων ἱστῶν, περιποίησις στήθους, θεραπεία παχυσαρκίας καὶ κυτταρίτιδος. ΜΑΣΚΑΙ ὀμορφιᾶς ΜΑΚΙΓΙΑΖ βραδυνό, περιπάτου, κινηματογράφου, θεάτρου. 'Αποκλειστικότης εἰς ΕΠΙΜΕΤΩΠΙΑ καὶ ΥΠΟΓΝΑΘΙΑ ΔΙΑ ΡΥΤΙΔΑΣ.**

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΙΑΛΕΛΗΣ, ἰατρός, εἰδικὸς παθολόγος, μετέφερεν τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς Βασιλείου Ρούφου 90, κάτωθεν 'Αγίων 'Αναργύρων, τηλ. 68—92.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

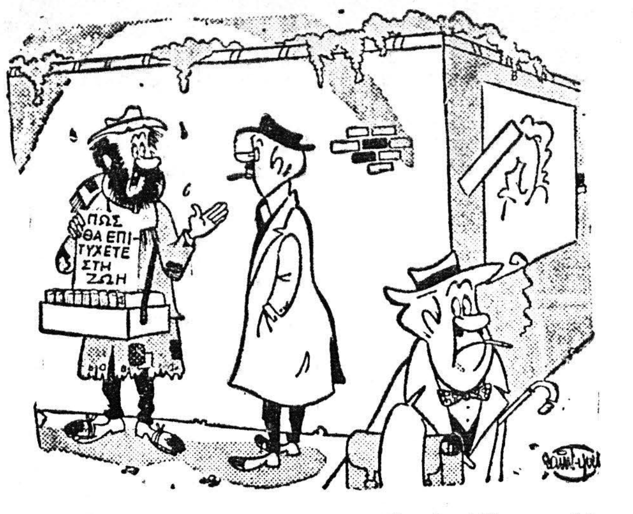
—Ποῦ ψωνίζεις γραφικὴν ὕλην καὶ ἔντυπα Κώστα;

—Ποῦ ἀλλοῦ, στὰ Βιβλιοπωλεῖα

ΧΑΡ. & ΙΩ. ΚΑΓΙΑΦΑ
ΠΑΤΡΑΙ — ΑΘΗΝΑΙ
'Ερμοῦ 14 — Αἰόλου 68

Βρίσκω ὅ,τι ζητήσω σὲ καλὲς ποιότητες.

"Ανευ προκαταβολῆς καὶ
ΜΕ ΜΗΝΙΑΙΑΣ ΔΟΣΕΙΣ
ΕΠΙΠΛΑ
Παντὸς ρυθμοῦ
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
Οἰκοδομῶν - Καταστημάτων
ΜΗΧΑΝΟΞΥΛΟΥΡΓΙΚΗ
ΝΙΚΟΛ. ΓΚΙΤΣΗΣ
'Εργοστάσιον ΤΕΡΜΑ ΤΕΡΨΗΣ
ΤΗΛΕΦ. 56-86 - ΠΑΤΡΑΙ


ΠΩΣ ΘΑ ΕΠΙΤΥΧΕΤΕ ΣΤΗ ΖΩΗ

—Δυστυχῶς κύριε, οἱ ἄνθρωποι δὲν διαβάζουν πιά!

ΕΛΑΤΕ ΑΠΟΨΕ
ΣΤΟ ΤΖΑΚΙ
Θὰ περάσετε εὐχάριστα μὲ τὴν ὀρχήστρα
ΛΕΥΤΕΡΙΩΤΗ
καὶ τὸν ντιζὲρ
Ν. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟ
Δ)ΣΙΣ ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΣ & ΣΙΑ
ΤΗΛ. 27—72 ΚΑΙ 67—72

Παραγωγοί,
Τὸ γνωστὸν 'Αμερικανικὸν Μυκητοκτόνον φάρμακον
ΝΤΑΪΘΕΝ Ζ-78 ΚΑΙ ΝΤΑΪΘΕΝ ΜΠΛΕ
Κατὰ τοῦ ΠΕΡΟΝΟΣΠΟΡΟΥ κλπ. μυκητολογικῶν ἀσθενειῶν, τῆς ἀμπέλου, κηπευτικῶν, μποστανικῶν, δένδρων, καπνοῦ κλπ.
Διατίθεται ὡς καὶ πρότερον παρὰ τοῦ
ΠΑΝΑΓΗ ΣΟΥΡΑΝΗ
(πρώην ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΣΟΥΡΑΝΗΣ, Χημικός)
Ρήγα Φερραίου 56Β΄, τηλέφωνον 38—74

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
«ΒΕΡΓΗ»
'Αριθ. 'Αδειῶν 42624)60 — 49594)60
"Εναρξις ΝΕΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ
Διὰ τὸν διαγωνισμὸν τοῦ Ο. Τ. Ε.
Δὲν στηριζόμεθα σὲ διαφημιστικὰ λόγια ἀλλὰ σὲ συγκεκριμένες ἀποδείξεις
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ—ΕΓΓΡΑΦΑΙ
ΕΡΜΟΥ — ΚΑΝΑΚΑΡΗ
Τηλ. 70—293

ΟΙΚΟΠΕΔΑ
ΠΕΡΙΦΡΑΓΜΕΝΑ ΣΤΟ ΡΙΟΝ
ΜΕ ΠΟΛΛΕΣ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΔΟΣΕΙΣ
Μὲ τὸ κλειδὶ στὸ χέρι
ΠΛΑΤΕΙΑ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΜΕΝΗ - ΕΚΚΛΗΣΙΑ - ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΝ - ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ - ΔΥΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ - ΔΡΟΜΟΙ 8 μέτρ. ΧΑΛΙΚΟΣΤΡΩΜΕΝΟΙ
Πληροφορίαι: Ρ. ΦΕΡΡΑΙΟΥ 124 ΤΗΛΕΦ. 25-57 ΠΑΤΡΑΙ

Cordoba
καὶ λευκὸ χρῶμα.
Κόρντομπα μὲ Λανολίνη καὶ τὸ παληὸ παποῦτσι γυαλίζει σὰν λουστρίνι.

# ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

## 'Ενοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀποθήκη κεντρικὴ διαστάσεων περίπου 6Χ20. Πληροφορίαι γραφεῖα μας

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνεξάρτητος ἀνώγειος οἰκία ἐκ πέντε δωματίων, χώλ, κουζίνας, λουτροῦ, πλυσταριοῦ, κειμένη πλησίον 'Υψηλῶν 'Αλωνίων, ὁδὸς Σμύρνης 54. Πληροφορίαι εἰς τὸ ἰσόγειον.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Μαΐου νεόκτιστος ἰσόγειος οἰκία, 'Αράτου καὶ 'Ανδρούτσου 16, ἐκ 3 κυρίων δωματίων, κουζινοτραπεζαρίας, λουτροῦ, χώλ, αὐλῆς, κλπ. βοηθητικῶν χώρων. Πληροφορίαι ἐντός, ἢ τηλ. 45—65 Γ. Κωστόπουλον.

ΑΠΟΘΗΚΗ ἐνοικιάζεται 10 Χ7 μ. κατάλληλος δι' οἱανδήποτε ἐργασίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τριῶν Ναυάρχων 33. Πληροφορίαι Κορίνθου ἀριθ. 310, τηλ. 25—19.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος ἐκ τριῶν δωματίων, χώλ, τεραστίας κουζίνας, πλυσταριοῦ, αὐλῆς, ταράτσας, νερὸ διαρκοῦς ροῆς καὶ ἠλεκτρικὸν 03, κειμένη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Ανδρούτσου 21. Πληροφορίαι ἔναντι, 'Ανδρούτσου 22 καὶ 'Αγίου Γεωργίου 81.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς πολυκατοικίαν Παπασπυροπούλου διαμέρισμα τριῶν κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, γωνιαῖον ἐπὶ τῆς πλατείας "Ολγας καὶ ὁδοῦ Μαιζῶνος. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον διὰ γραφεῖον ἢ ἀποθήκην Κορίνθου— Φιλοποίμενος 43. Πληροφορίαι τηλ. 23—41.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν 'Ερμοῦ — Ρήγα Φερραίου εἰς νεόδμητον οἰκοδομὴν δωμάτια διὰ γραφεῖα ἢ γραφεῖα μεγάλης ἐπιχειρήσεως. Πληροφορίαι 'Ερμοῦ 30.

## Μαθήματα

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ρωσικῆς γλώσσης Πατρέως 7. Πληροφορίαι 9.30—11 καὶ 4.30—8.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ μαθήματα παραδίδονται ὑπὸ δεσποινίδος διπλωματούχου, ἀφιχθείσης προσφάτως ἐκ Γερμανίας. Πληροφορίαι Πατρέως 22.

## Προσφέρουν θέσιν

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία μισθὸς πολὺ ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι Ρήγα Φερραίου 138.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὸς 15 — 16 ἐτῶν. Πληροφορίαι Ρήγα Φερραίου 12.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κοπέλλα ὡς πωλήτρια. Προτιμᾶται πεπειραμένη. Πληροφορίαι 'Ερμοῦ 75.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία διὰ δύο ἄτομα. Συστάσεις ἀπαραίτητοι. Μισθὸς δραχ. 1.000 μηνιαίως. Πληροφορίαι Τριῶν Ναυάρχων ἀριθ. 17Α΄.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπάλληλος πεπειραμένος διὰ τὸ παντοπωλεῖον 'Ι. Λαμπέτη. Πληροφορίαι τηλ. 47 — 62.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ βοηθοὶ μοδίστας ἐπὶ πληρωμῇ. Πληροφορίαι Κορίνθου 254, τηλ. 52—38

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος διὰ τὴν ἀλαντοποιΐαν Γεωργίου Σ. Στάνη. 'Εργασίαι κεφάλαιον καὶ κέρδη ἀπολύτως ἐξησφαλισμένα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδίῳ τέρμα Σολωμοῦ, καθ' ἑκάστην, ὧραι 8—12 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ. τηλ. 67—56.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαγείρισσαι, καθαρίστριαι καὶ νοσοκόμοι. Πληροφορίαι 'Ιδιωτικὸν Μαιευτήριον, 'Αγίου Νικολάου 46.

## Διάφορα

ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ σὲ μεγάλη συλλογή, μάλλινες καὶ σύμμικτες μὲ τιμὰς πολὺ χαμηλὰς στὸ κατάστημα Λαδᾶ καὶ Μανούσου 'Ερμοῦ 57, τηλ. 30—88

ΦΥΤΩΡΙΑ ἄδεια ὑπουργείου Γεωργίας. Λεμονιὲς καρυστιανές, μαγληνὲς λίσβων, ἐλιὲς ἀγριλιές. Μιχαὴλ Σκοῦντζος Λαμπίρι Πατρῶν.

ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ διὰ ξενοδοχεῖα, ἱδρύματα, κλινικές, σὲ ἐξαιρετικὴ ποιότητα καὶ σὲ πολὺ χαμηλὲς τιμὲς στὸ κατάστημα ὑφασμάτων Λαδᾶ καὶ Μανούσου 'Ερμοῦ 57, τηλ. 30 — 88.

ΝΕΑ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΑ «ΑΡΙΣΤΟΝ Ο. Ε.». Μεγάλη ἔκθεσις, 50 σαλόνια ἕτοιμα καὶ ὅλα μας τὰ ἔπιπλα σὲ νέον στὺλ μὲ τιμὰς ἐργοστασίου Γούναρη 35, ἔναντι δικαστικοῦ μεγάρου, ἐργοστάσιον Παναχαϊκοῦ 2, τηλ. 27—34, Πάτραι. Πρὶν ἀγοράσετε ἐπισκεφθῆτε μας.

ΠΑΛΛΑΣ
ΑΥΡΙΟΝ
"Ενα δραματικὸ μεγαλούργημα γραμμένο μὲ πόνο δάκρυ καὶ αἷμα
ΕΞΙΛΕΩΣΗ
Γεμᾶτο συγκίνηση δύναμη καὶ ρεαλισμὸ
Τὸ δραματικὸ ζευγάρι τῆς ὀθόνης
ΜΑΡΘΑ ΒΟΥΡΤΣΗ
Γ. ΚΑΜΠΑΝΕΛΗΣ
καὶ τοὺς
Δ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟ
ΜΑΛΑΙΝΑ ΑΝΟΥΣΑΚΗ
ΠΕΡΙΚΛΗ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΙΔΗ
ΤΑΣΟ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟ
Δέκα λαϊκὰ τραγούδια
Τραγουδοῦν ὅλοι οἱ ἄσσοι
ΖΑΓΟΡΑΙΟΣ
ΠΟΛΥ ΠΑΝΟΥ
ΜΠΙΘΙΚΩΤΣΗΣ
ΒΙΚΥ ΜΟΣΧΟΛΙΟΥ
ΣΗΜΕΡΟΝ
11—1 & 2-12
ΕΛΕΥΘΕΡΩΤΗΣ
ΜΕ ΤΗΝ
ΚΟΚΚΙΝΗ ΜΑΣΚΑ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ

ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ: α) Μικρὸς Πάπυρος 2 τομ., β) Πάπυρος — Λαρούς 12 τομ. γ) Λεξικὸ 'Ελευθερουδάκη 12 τομ. δ) Μεγάλη 'Ελληνικὴ 'Εγκυκλοπαιδεία 28 τόμ. ε) 'Ιστορία 'Ελληνικῆς 'Επαναστάσεως Κοκκίνου 12 τόμ. Γωνιὰ τοῦ Βιβλίου 'Αγ. Νικολάου 32, Πάτραι.

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ καὶ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ γραμματόσημα εἰς τιμὰς λογικάς. Πληροφορίαι Κολοκοτρώνη 34.

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ἐπιδιορθωτήριον ὑποδημάτων εὐρωπαϊκοῦ τύπου. Τακούνια ἐξπρές, παράδοσις ἐντὸς τριῶν λεπτῶν. Πρότυπον μηχάνημα κατασκευῆς κλειδιῶν παράδοσις ἐντὸς τριῶν λεπτῶν. Στίλβωμα ὑποδημάτων μὲ τὰ παγκοσμίου φήμης βερνίκια ΚΙΒΙ (CIWH). Στιλβωτήριον 'Ιωάν. Βλάχου, Μαιζῶνος 50, τηλ. 50—06. Τὰ κοντὰ καὶ τὰ στενὰ παπούτσια μακραίνουν καὶ πλαταίνουν.

## Πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ἡμιφορτηγὸν μάρκας «Σεβραλὲτ», πίκ—άπ, εἰς ἀρίστην κατάστασιν σχεδὸν καινουργές. Πληροφορίαι, τηλ. 39—10 κ. Βασ. Χρονόπουλον.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα ἀνατολικομεσημβρινὰ πλησίον 'Αγίας Τριάδος Ζαρουχλεΐκων, μετὰ φωτισμοῦ καὶ ὕδατος εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι, τηλ. 44—48 ἢ 37—27.

**ΜΗ ΨΑΧΝΕΤΕ ΑΔΙΚΩΣ πουθενὰ δὲν θὰ βρῆτε τόσον προνομιοῦχα οἰκόπεδα σὰν αὐτὰ ποὺ σᾶς προσφέρομεν εἰς τὸ Ρίον. Δρόμοι 8 μέτρα, μεγάλη πλατεία, φῶς, νερό, συγκοινωνία τακτικωτάτη, περιφραγμένα καὶ μὲ τὸ κλειδὶ στὸ χέρι. Πολλὲς μηνιαῖες ἄτοκες δόσεις. Συμβόλαια ἀμέσως ὁριστικά. 'Επισκέψεις καθημερινὰς καὶ Κυριακὰς δωρεάν. Ποτὲ δὲν ἐπωλήθησαν ὡραιότερα. Πληροφορίαι Ρήγα Φερραίου ἀριθ. 124, τὰς καθημερινάς, τηλ. 25—57 καὶ τὰς Κυριακὰς τηλ. 71—446.**

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα παραθαλάσσια εἰς τὴν πλάζ, "Αγιον Βασίλειον, Ρίον καὶ σὲ λοιπὰ Προάστια μὲ φῶς νερό, σχολεῖο, ἐκκλησία, τηλέφωνον καὶ τακτικὴ συγκοινωνία. Πολλὲς μηνιαῖες ἄτοκες δόσεις. Συμβόλαια ἀμέσως ὁριστικά. Διαθέτομεν ἰδιόκτητον κοῦρσαν διὰ τὴν δωρεὰν ἐπίσκεψιν τῶν οἰκοπέδων εἰς οἱανδήποτε ὥραν τῆς ἡμέρας. Πληροφορίαι Ρήγα Φερραίου ἀρ. 124, τὰς καθημερινὰς τηλ. 25—57 καὶ τὰς Κυριακὰς τηλ. 71—446.**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλάστιγξ τῶν 750 κιλῶν ἐν ἀρίστη καταστάσει. Πληροφορίαι Τριῶν Ναυάρχων. 84.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα εἰς συνοικίαν Ζαβλάνι ἄνω μέρος τῆς ὁδοῦ Κορίνθου (στάσις Λαδικοῦ). Πληροφορίαι Κορίνθου 207, τηλ. 64—25. Μεσῖται ἀποκλείονται.**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία ἐκ 4 δωματίων κλπ. βοηθητικῶν χώρων καινουργὴς εἰς τὸ τέρμα τῆς ὁδοῦ Σολωμοῦ. Πληροφορίαι Σολωμοῦ 133 α.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα εἰς Μποζαΐτικα πλησίον τῆς 'Εθνικῆς ὁδοῦ, ἰδεώδη διὰ χειμερινὴν καὶ θερινὴν κατοικίαν, ὅ,τι ἔχετε προκαταβολὴν καὶ τὰ ὑπόλοιπα σὲ 20 μηνιαίας δόσεις. 'Επίσης καὶ εἰς Μεταμόρφωσιν Σωτῆρος Ζαρουχλεΐκων. Πληροφορίαι Παντανάσσης 52, τηλ. 30—70 κ. 'Ηλίαν Γαπεινόν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μοτοσυκλέττα τρίκυκλος μεταχειρισμένη τύπου B.M.W. Πληροφορίαι 'Αγίου 'Ανδρέου 174, τηλέφ. 38—83.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αὐτοκίνητα: ΕΛ 315 γουρούνα Μερσεντὲς μ. 1956, 'Αραράτ, μ. 58—57, Μερσεντὲς πεντάρι μ. 1958, ΟΠΕΛ Κάπιτολ μ. 1960 ΦΙΑΤ 1800 μὲ ἀριθμὸ μ. 1963, ΦΙΑΤ 1100, 1300, 1500, 1800 μὲ ἀριθμὸν καὶ ὀλίγον μεταχειρισμένα εἰς καλὴ τιμήν, Μερσεντὲς 1 τόννου μ. 1960. Πληροφορίαι 'Ιτιές, Πρατήριον βενζίνης ἀρ. τηλ. 21—77. "Εκθεσις 'Α)φοὶ Λιβιεράτου, Λεωφόρος Συγγροῦ 160, 'Αθήνας, τηλ. 961—831 καὶ 539—691. Εὐκολίαι πληρωμῆς.**

ΠΟΥΛΜΑΝ ΔΙ' ΕΚΔΡΟΜΑΣ
ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΕΙΣ ΤΟ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΓΙΟΥ
ΑΝΔΡΕΟΥ 30Α΄
ΤΗΛ. 26—86

ΣΙΝΕ ΜΑΡΙ
ΣΗΜΕΡΟΝ 11—1 ΚΑΙ 2—12
Ο ΝΙΚΗΤΗΣ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ
ΑΥΡΙΟΝ 4—12
'Ο μεγαλύτερος ἰνδικὸς κολοσσός. Μῖσος καὶ ἀγάπη ποὺ φέρνουν καταστροφή. Δρᾶσις, ἀγωνία, ἴλιγγος
Ο ΖΗΤΙΑΝΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ
ΑΝΤΖΑΛΙΝΤΕΒΙ, ΡΑΖΑΝΙ, ΣΑΡΟΖΑ
'Υπέροχος ἀνατολίτικος χορός. Ξιφομαχία μέχρι θανάτου

ΑΙΓΛΗ
ΑΥΡΙΟΝ 4—12
"Ολες οἱ ἀνθρώπινες συγκινήσεις σ' ἕνα θυελλῶδες ξέσπασμα. Τὸ τολμηρὸ ἀριστούργημα τοῦ ΕΥΓΕΝΙΟΥ Ο 'ΝΗΛ
ΠΟΘΟΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΙΣ ΛΕΥΚΕΣ
ΣΟΦΙΑ ΛΩΡΕΝ, ΑΝΤΟΝΥ ΠΕΡΚΙΝΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ 11—1 ΚΑΙ 4—12
ΓΛΕΝΤΙ, ΧΑΡΑ, ΤΡΑΓΟΥΔΙ
ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΙΣΛΕΫ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ
ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ

ΕΛΙΤ
ΑΥΡΙΟΝ 4.15—12.15
ΕΓΧΡΩΜΟΝ ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ
ΜΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ Σ' ΕΝΑΝ ΞΕΦΡΕΝΟ ΚΑΛΠΑΣΜΟ
Η ΤΑΙΝΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΔΥΝΑΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ ΜΕΧΡΙ ΘΑΝΑΤΟΥ
ΣΤΙΟΥΑΡΤ ΓΚΡΕΗΝΤΖΕΡ, ΡΟΜΠΕΡΤ ΤΕΫΛΟΡ, ΝΤΕΜΠΡΑ ΠΕΗΤΖ
ΣΗΜΕΡΟΝ 11—1 ΚΑΙ 4—12
ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ
ΔΑΥΪΔ ΚΑΙ ΛΙΖΑ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ

ΑΣΤΥ
ΑΥΡΙΟΝ 4-12
ΤΖΟΡΤΖ ΜΟΝΤΓΚΟΜΕΡΥ
ΤΑΜΠ ΧΑΝΤΕΡ
ΕΛΕΝ ΓΟΥΕΣΤΚΟΤ
Σ' ΕΝΑ ΑΣΥΓΚΡΙΤΟ ΚΟΛΟΣΣΟ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΣ
ΤΑ ΧΡΥΣΑ ΠΙΣΤΟΛΙΑ ΤΗΣ ΑΡΙΖΟΝΑ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ
ΔΥΟ ΑΔΕΛΦΙΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΑ ΓΙΑ 500.000 ΔΟΛΛΑΡΙΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΡΩΪΝΗ 11-1, ΑΠΟΓΕΥΜΑ 4-12
Ο ΛΑΓΟΠΟΔΑΡΟΣ
Μὲ τοὺς ΓΚΙΟΝΑΚΗ—ΑΥΛΩΝΙΤΗ
Καὶ ἐκτὸς προγράμματος δίπρακτος κωμωδία ΧΟΝΤΡΟΥ—ΛΙΓΝΟΥ
ΗΡΩΪΚΟΙ ΣΥΖΥΓΟΙ
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ